

INGLÉS  
ENGLISH

FRANCÉS  
FRANÇAIS

RUMANO  
ROMÂNĂ

WOLOF  
WOLOF

RUSO  
РУССКИЙ

CASTELLANO  
ESPAÑOL

PORTUGUÊS

VH

EDIÇÃO 2025

# InfoVHtal

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL VIH



## Domiciliar-se e cuidados de saúde na Espanha

**gt** grupo de  
trabajo sobre  
tratamientos del VIH  
ENTIDAD DECLARADA DE  
UTILIDAD PÚBLICA  
ONG DE DESARROLLO



VH

# Domiciliar-se e cuidados de saúde na Espanha

- 01** O que significa domiciliar-se e por que razão é importante?
- 02** Domiciliar-me permite-me fazer o quê?
- 03** Para que outras coisas serve o registo do domicílio?
- 04** Como me posso domiciliar?
- 05** O que é que acontece se não me domiciliar?



01

## O que significa domiciliar-se e por que razão é importante?

Todas as pessoas que vivem na Espanha, espanholas ou estrangeiras (com residência legal ou não) têm de fazer o registo do seu domicílio na câmara municipal, o que tem o nome de *empadronamiento*.

- Estar domiciliado **é imprescindível** para aceder ao sistema público de saúde e obter o cartão de utente.
- **As câmaras estão obrigadas a registar-te** caso residas no seu município.



02

## Domiciliar-me permite-me fazer o quê?



Ter **médico de família** no centro de saúde mais perto.



Solicitar o cartão de utente, que é imprescindível para **receber cuidados médicos gratuitos**.



Receber **cuidados médicos**, ainda que não tenhas autorização de residência, **se lemares mais de 90 dias em Espanha e estiveres domiciliado/a há pelo menos três meses**.



**Solicitar asilo e receber cuidados médicos** se estiveres registado/a.



**Aceder às urgências, tratamentos, especialistas e medicamentos comparticipados.**



Garantir **cuidados médicos a mulheres grávidas e crianças** (vacinas, pediatria, etc).



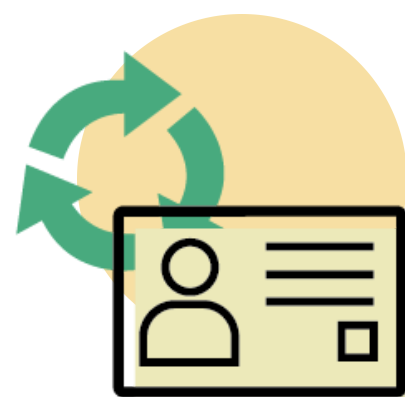
03

## Para que outras coisas serve o registo do domicílio?

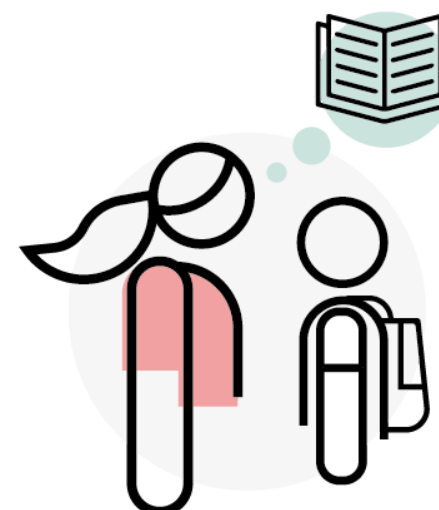
Além de te permitir aceder ao sistema de saúde, também é necessário para:



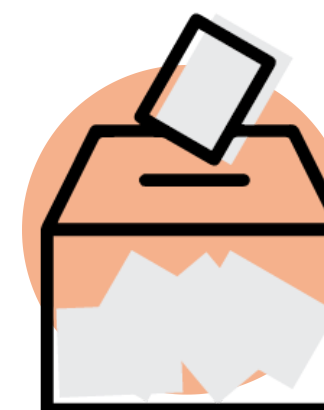
Renovar a tua  
autorização de  
residência ou trabalho.



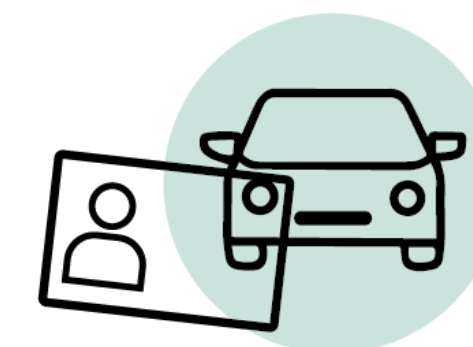
Obter ou renovar o  
teu DNI ou NIE.



Os teus filhos  
candidatarem-se a  
vaga escolar.



Votar nas eleições  
municipais (nalguns  
casos).



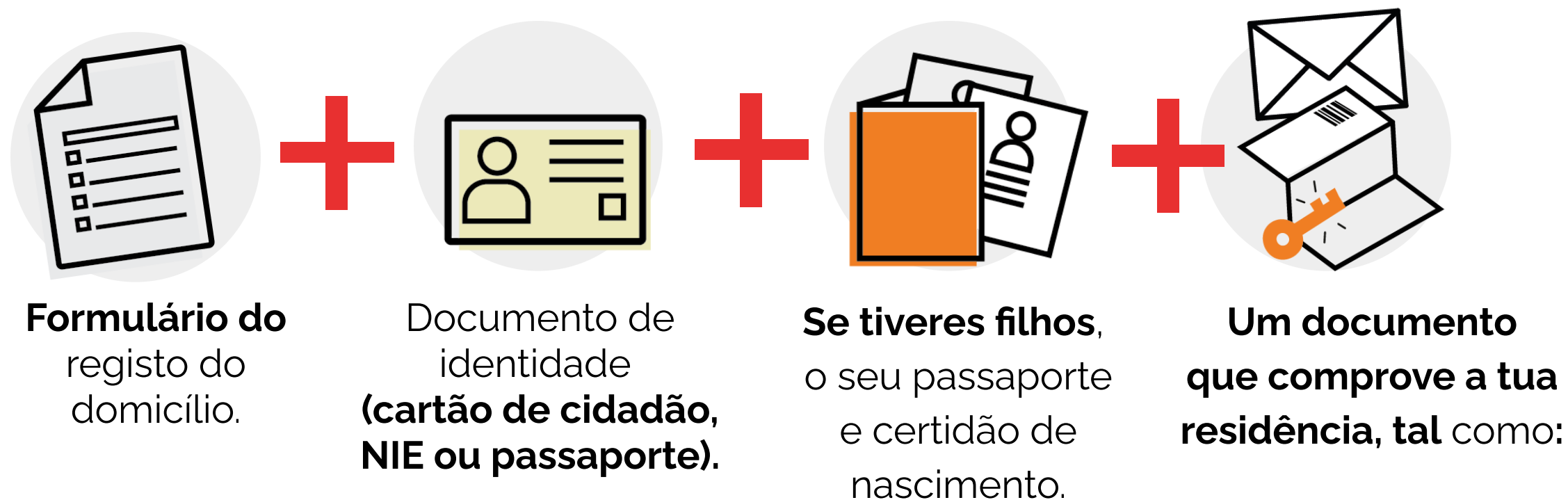
Tirar a carta de  
condução ou  
matricular um  
veículo.



04

## Como me posso domiciliar?

Dirige-te à Câmara Municipal do lugar onde vives. Precisarás de:



- Contrato de arrendamento
- Autorização do proprietário
- Faturas da luz, gás, internet
- Relatório da Polícia ou dos Serviços Sociais (nalguns casos)



05

## O que é que acontece se não me domiciliar?

Sem o registo do domicílio ou censo (*padrón*), o teu acesso ao sistema público de saúde será muito limitado. Isto pode afetar gravemente a tua saúde e bem-estar.

Por este motivo, uma das primeiras coisas a fazer ao chegares a Espanha deve ser domiciliares-te.







#### Descargo de responsabilidad

La información contenida en esta ficha no pretende sustituir la recibida por el médico. Las decisiones referentes a la salud siempre deberían tomarse tras consultar con los profesionales sanitarios.

La información médica puede quedar desactualizada con rapidez. Si te surge alguna pregunta tras leer esta ficha, te aconsejamos hablar con tu médico o enfermera o llamar a gTt-VIH, al 93 458 26 41, para comprobar si existe alguna novedad relevante al respecto.

#### SUBVENCIONA



POR SOLIDARIDAD  
OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL



Salut/ Agència de Salut  
Pública de Catalunya



Diputació  
Barcelona

Àrea d'Igualtat  
i Sostenibilitat Social



Ajuntament de Barcelona

#### COLABORA



VH